

致理技術學院

商務科技管理系
實務專題報告

台灣觀光夜市行銷國際大車拼
專題成果報告

Taiwan night market to international An
English E-Book

指導老師：趙麗萍

學生：蘇筱琪 10033205

張瓊文 10033217

羅燕雯 10033258

林千凱 10033272

致理技術學院

商務科技管理系 實務專題報告

台灣觀光夜市行銷國際大車拼 專題成果報告

**Taiwan night market to international An
English E-Book**

指導老師：趙麗萍

學生：蘇筱琪 **10033205**

張瓊文 **10033217**

羅燕雯 **10033258**

林千凱 **10033272**

本成果報告書經審查及口試合格特此證明。

指導老師(親簽)：

中華民國 103 年 12 月 01 日

CTM 實務專題研究授權書

本授權書所授權之實務專題研究為蘇筱琪張瓊文羅燕雯林千凱共四人，在致理技術學院商務科技管理系 103 學年度第 1 學期完成商管實務專題。商管實務專題名稱：台灣觀光夜市行銷國際大車拼－專題成果報告

同意 不同意本組同學共 4 人，皆同意著作財產權之論文全文資料，授予教育部指定送繳之圖書館及本人畢業學校圖書館，為學術研究之目的以各種方法重製，或為上述目的再授權他人以各種方法重製，不限地域與時間，惟每人以一份為限。

上述授權內容均無須訂立讓與及授權契約書。依本授權之發行權為非專屬性發行權利。依本授權所為之收錄、重製、發行及學術研發利用均為無償。

上述同意與不同意之欄位若未鉤選，該組同學皆同意視同授權。

指導教授姓名:

專題生學號簽名(親筆正楷)(務必填寫):

中華民國 年 月 日

致謝

隨著本論文的結束，代表著大學生涯即將告一段落。這段求學期間最感謝我們的指導老師趙麗萍，一次又一次的 Meeting 一次又一次的報告，促使著我們成長茁壯。趙老師總能提供豐富有新意的建議，督促著我們的許多研究想法以及遇到的難題。在最後審稿的階段，老師也總是不厭其煩的為我們修改錯誤。老師的諄諄教誨讓身為學生的我們佩服得五體投地，在此要向老師說聲：「老師您辛苦了！」。

在致理的這四年，光陰似箭，也讓我們對知識的認識更上一層樓，希望帶著這份求才求知的心情進入職場，也不枉師長們對我們的學生的傾囊相授。撰寫論文的過程中，首先要謝謝組員們的體諒與幫助，讓我們體會到團結力量大的涵義、也謝謝幫助我們完成問卷的人、謝謝學校系辦對我們的大力支持。

摘要

夜市對台灣來說，是最具特色的文化之一，在生活上除了基本的消費之外，並且兼顧了休閒與觀光的意義；在許多的觀光宣導短片中常有所謂的「台灣夜市小吃」或「觀光夜市」，作為夜市之行銷上的手法。而現代的夜市不僅保留台灣其傳統的消費文化之外，也加入了許多異國文化特色，包括異國美食、服飾…等等。一般來說，大部分的人不論是在自己的居住地進行觀光，或者是到外地去旅遊，都會先到當地的夜市去走走逛逛，因為夜市比較容易使人先瞭解當地的某些地方文化及人文風情。所以夜市不但提供消費者獨特的夜間休閒遊憩生活體驗，其匯集逛街、購物、餐飲、觀光瀏覽、散步以及地方文化特色之外，現已成為當地民眾及外來旅客夜間休閒活動的重要一環。

隨著科技的發達與進步，現代人愈來愈依賴智慧型手機，不但上網方便，還有各式各樣的 APP 可供下載，也增添了許多人性化的操作模式。比起從前外出旅遊，只能依賴導遊，或是必須帶著厚重的旅遊書，不但攜帶不便，更無法隨時翻閱，而現今網路科技發達，衛星定位功能平民化、普及化，能指引路途及方向，減少迷路的機會，更能輕易查看交通路線及地圖。也因為智慧型手機的盛行，使得現代人們外出旅遊更方便，只要攜帶輕薄的智慧型手機或平板電腦等，就能輕鬆地下載旅遊電子書或者是旅遊 APP，同時有衛星定位、交通導航等即時旅遊資訊的提供，因此，運用資訊科技來蒐集觀光景點的旅遊資訊、交通路線及地圖，勢必成為一股趨，更能使各國觀光客輕易於台灣自助旅遊，提升旅遊效率。

我們的研究是以利用製作電子書來介紹台灣各大觀光知名夜市，以便於外籍人士對台灣夜市文化的了解，提供給外地觀光客參考。更詳細介紹各觀光夜

市必吃美食，並且附上精美的圖片，加深外籍人士的印象，也貼心的提供周邊景點，可供外地觀光客作為台灣旅遊規畫時的參考。

關鍵詞：觀光夜市、電子書、外籍人士。

目錄

授權書.....	i
誌謝	ii
摘要	iii
目錄	iv
圖目錄	vii
第一章 緒論	01
第一節 研究動機與目的.....	01
第二節 研究範圍.....	03
第三節 研究方法	04
第四節 研究流程.....	04
第五節 預期效益	05
第二章 文獻探討	06
第一節 電子書之發展.....	06
第二節 電子書之應用.....	07
第三章 電子書系統介紹	08
第一節 電子書系統需求.....	08
第二節 電子書之特色.....	09
第三節 電子書系統效益.....	09
第四章 台灣知名觀光夜市介紹	10
第一節 士林夜市	10
第二節 羅東夜市	12

第三節 逢甲夜市	14
第四節 饒河夜市	16
第五節 交通資訊	18
第五章 結論	21
參考文獻.....	22
附錄一	23
附錄二	25
附錄三	30

圖目錄

圖 1-1 研究範圍.....	03
圖 1-2 研究流程圖.....	05
圖 4-1 士林觀光夜市.....	10
圖 4-2 生煎包.....	10
圖 4-3 豪大大雞排.....	10
圖 4-4 士林區夜景.....	11
圖 4-5 羅東觀光夜市.....	12
圖 4-6 晶圓包心粉圓.....	12
圖 4-7 義豐蔥油餅.....	12
圖 4-8 羅東運動公園.....	13
圖 4-9 羅東運動公園秋景.....	13
圖 4-10 大腸包小腸招牌.....	14
圖 4-11 大腸包小腸.....	14
圖 4-12 逢甲夜市服飾店.....	15
圖 4-13 饒河夜市.....	16
圖 4-14 福州世祖胡椒.....	16
圖 4-15 老店東發號蚵仔麵線.....	16
圖 4-16 彩虹橋.....	17

第一章 緒論

第一節 研究動機與目的

隨著時代的改變，夜市也逐漸由鄉村發展至都市地區，雖然夜市為文化的遺留，但其所販售的物品和內容不僅止於生活民生用品（飲食、衣物、飾品…等）之外，還增加了許多遊戲（射擊、撈魚、電動玩具…等）、服務（按摩…等）及表演（鬥蛇、魔術…等）性質的消費內容，使其發展趨近多元化。近年來，在相關單位的宣導與協助之下，有許多夜市也因而成為具有「國際化」的觀光夜市，例如：士林夜市、華西街夜市、逢甲夜市、六合夜市等。夜市所吸引的消費者，不僅止於地方性的消費族群或是區域性的消費族群，於近幾年來更是許多來台洽商或外國遊客必經之地。

隨著科技的進步，人們的手機不再像從前只是接聽電話及傳送簡訊使用，智慧型手機的熱銷已成為現代人的必需品，除了娛樂之外更有許多人購買及下載電子書，也因應綠能環保減碳，提倡環保訴求節省紙張的用量，省去紙類的浪費也愛護樹林的生態。而全球的人們也越來越重視觀光休閒，更能藉此電子書將台灣的夜市文化特色發揚光大。

近年來國內各大專校院的交換生、外籍生日益增多，加上國外大學生到台灣自助旅行興盛，以及背包客風潮盛行，台灣最特別且名聞全世界的夜市更是成為許多觀光客必拜訪之行程。故依據來台外籍遊客最感興趣的知名夜市等統計資料，設計台灣夜市相關問題之問卷調查，利用問卷調查之分析，詳細介紹各大夜市之特色，規劃一本最適合導覽外國背包客遊覽台灣夜市之電子書。

在這個經濟不景氣的時代，台灣的觀光產業更是我們需要用心發展的一項重要資產產業。因此，我們希望藉此次機會創作一本台灣觀光夜市電子書，讓世界各地來台灣旅遊或是讀書的外籍人士，能更了解台灣夜市文化，以及透過精美的美食圖片及詳細介紹，加深外籍人士對美食小吃的印象，並期望能拓展台灣夜市的觀光發展。

第二節 研究範圍

本研究是以台灣觀光夜市所涵蓋範圍進行研究，針對外籍人士來台灣造訪過之部分知名夜市做相關介紹。

如圖所示，主要研究範圍是依外籍人士來台灣造訪過之部分知名夜市進行分析，我們針對此部分以發放問卷的方式，了解外籍人士曾經去過哪些台灣觀光夜市，以淺顯易懂的文字內容，將部分知名觀光夜市的文化特色、美食介紹給即將來台灣造訪或是正在規劃行程的外籍人士，藉此機會讓他們留下深刻印象以及更了解台灣夜市文化，而產生想再次造訪的心。

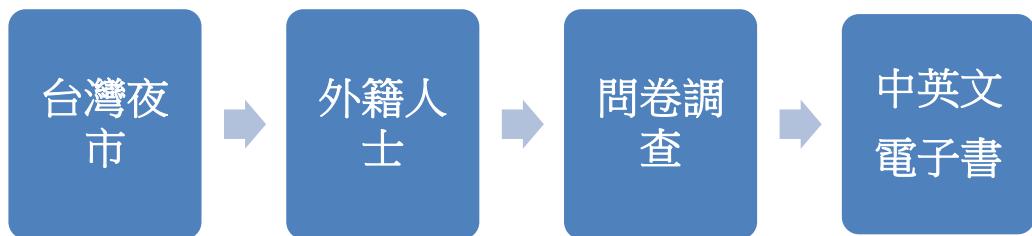


圖 1-1 研究範圍

第三節 研究方法

研究方式首先以蒐集知名網站資料、台灣交通部觀光局官方網站、台灣夜市新聞網站的資訊蒐集，例如：台灣夜市文化、台灣夜市十大票選、夜市美食之旅等，經由本組組員們一起分析討論後，將資料進一步統整，作為本組台灣觀光夜市電子書的主要資訊。

蒐集相關觀光夜市圖片美化電子書，透過加上圖片的簡介可以讓使用此電子書的外籍人士更加快速的了解台灣夜市文化特色，也藉此讓外籍人士對台灣夜市留下深刻的印象。

第四節 研究流程

本研究流程如圖 1-2 所示，其中第一章的部分以研究動機、研究範圍及研究方法以達本研究之目的，確認目的後，第二章進行本研究之文獻探討瞭解電子書系統，第三章從蒐集相關資料、整理分類延伸至實際造訪查證最後的電子書系統資料建立及製作，第四章將敘述電子書後續推展之相關建議。

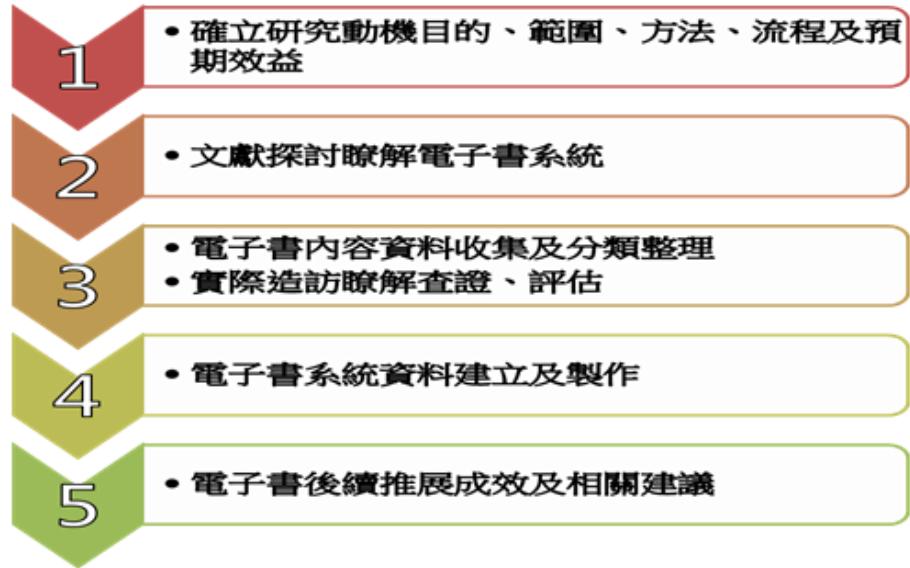


圖 1-2 研究流程圖

第五節 預期效益

以電子書介紹台灣知名觀光夜市，以夜市攤販、店家來看，可以促使來自各國的外籍人士更加瞭解夜市文化，預期在本電子書的引導之下可以深入對夜市的認識及產生文化共鳴。對於來台灣的外國人可以輕鬆透過我們設計的電子書了解台灣夜市資訊，包括夜市必吃美食、交通路線，以及附加的相關旅遊行程。而以夜市攤販、店家角度切入，可以促使來自各國的外籍人士更加瞭解夜市文化，增加攤販與外國人的媒合，進而增加收益，推廣在地美食。預期在本組電子書的引導，介紹之下大家可以更深入的對台灣夜市認識及產生文化共鳴。我們並在電子書內整合夜市附近相關景點，遊客只要輕易地使用電子書，即可方便規畫行程，且交通工具路線規劃我們也藉由電子書一併呈現給遊客，讓遊客達到便利、充實、實在，且深入的遊玩！

第二章 文獻探討

第一節 電子書之發展

2007 年底，美國亞馬遜網路書店正式推出其第一台電子書閱讀器 Kindle，造成全美搶購風潮，甚至紅遍半個地球，掀起華文電子書市場的一股熱潮，並從去年第三季開始席捲各大媒體的版面。不但刺激台灣電子書產業鏈的成形，更反應在相關電子業廠商的股價表現上。Kindle 如此火紅的重要原因之一，在於亞馬遜同時提供了豐富的內容，從一推出時便有 20 多萬本電子書可供選購，至今已增加至 50 多萬本的藏書量；其次是方便的購書系統，因為 Kindle 內建無線上網功能，與北美電信業者 Verizon、AT&T 合作，使用者可隨時連線到亞馬遜網路書店選擇想看的書。工研院影像顯示科技中心主任程章林就表示，如今電子書閱讀器的成熟與發展，肇因於整個硬體技術與資訊環境的成熟。因為寬頻網路、數位化浪潮、電子紙顯示技術等，才能成就如今電子書閱讀器產業的蓬勃發展(薛品予，2010)。

在 1990 年時期，個人電腦開始風起雲湧，伴隨著對應的文書編輯軟體也開始發展：txt、word、pdf 等等，電子書也開始踏出了第一步。當時看電子書，當然也是使用個人電腦與特定軟體才能使用，電子書的內容也多半是以文字為主。之後，2000 年時期，網際網路、雲端等等技術蓬勃發展，電子書籍也不在侷限於文字，開始有了文字、圖片與聲音的配合演出，檔案類型也越來越多，但仍有螢幕小了點、轉檔麻煩等等缺憾，到了 2010 年期間，平版、智慧型手機人手一支，在行動裝置上看書不再困難重重，電

子書也向多媒體且互動式電子書發展，不過電子書雖然看起來前途一片光明，但還是有著不少的隱憂需要解決：版權問題、沒有一個公信力的標準制訂組織、行動裝置平台眾多且更新與淘汰快速帶來比電子書節省的紙張更多的污染與浪費等等問題（劉普昇，2010）。

第二節 電子書之應用

使用電子式或數位式的資料記錄及閱讀方式，文字資料已轉成電子形式，可以透過資訊系統和網路傳輸，可以讓學習者不受時間地點的限制，可以直接線上取用資源。學習者能有系統性的吸收知識及重複性的加強記憶，可提昇資料搜尋及閱讀之效率。

目前圖書館的館藏資源不再侷限於紙本式的圖書、期刊等，還有更多新媒介的加入，例如：中西文期刊、期刊合訂本、電子書、光碟及線上資料庫、電子期刊等；同時，讀者也逐漸改變以往傳統查檢資料的方式，學習利用電腦來尋找他們所需的資訊（鄒雅韻，2009）。

電子閱讀器也具備有脈絡知識推薦的機制，從一個知識倉庫裡推薦出適合的參考資源給學習者，或採用"跳躍"瀏覽功能 Hypertext (超文件)Hyperlink (超連結)的功能，供讀者跳往不懂的或特別感興趣的段落。

第三章 電子書系統介紹

第一節 電子書系統需求

◎硬體需求

- 中央處理器：Pentium 4 1.6GHz 或 Pentium M 1.0GHz、Athlon 1.2 GHz。
- 記憶體：2G 以上。
- 100MB 可用硬碟空間用於安裝；安裝期間及電子書皆需要額外可用空間。
- 音效：PCI 音效卡／USB 音效裝置，或主機板內建音效裝置。
- 螢幕解析度：建議螢幕解析度為 1280 x 768 (含) 以上。
- 螢幕顯示器乙部。
- 光碟機乙部。

◎軟體需求

- 建議作業系統使用 Windows XP (含) 以上。
- Microsoft .NET Framework 4.0。
- Microsoft Media Player 9 (含) 以上。
- Microsoft Silverlight 4。 (若未事先安裝，則安裝程式將會自動安裝)
- 電子書支援 IE 6 (含) 以上、Firefox、Chrome 等瀏覽器進行瀏覽。

第二節 電子書之特色

與紙質書的比較，電子書的優點在於：製作方便，不需要大型印刷設備，因此製作經費也低；不佔空間；方便在光線較弱的環境下閱讀；文字大小顏色可以調節；可以使用外置的語音軟體進行朗誦；沒有損壞的危險。

◎電子本除包含電子書之功能外，還具其它功能：

壹、電子書不但能“看”，還能“寫”。電子書一般內置上千本電子圖書，還具有原筆跡手寫功能，可以對圖書註解，還可以手寫記事、手寫郵件及遠程簽名等。

貳、電子本還有上網、移動辦公、炒股、GPS 導航、玩遊戲、QQ 聊天、放電影及聽音樂等移動網際網路設備常用的功能。

第三節 電子書系統效益

方便性，可搜尋內容，改變字型大小及字型。容量大，隨時可網路下載，不受地域限制，省去舟車勞頓之苦。降低圖書成本，價格便宜。設計精美，靈活多樣，有多媒體功能。節省儲存書本所需之空間。電子書實現了產品零庫存，全球同步發行，購買方便快捷。節省紙張，減輕地球負擔，零樹木砍伐量，真正的環保低碳。

第四章 台灣知名觀光夜市介紹

第一節 士林夜市

士林夜市是台北地區最具規模的夜市之一，主要可分兩大部分：一是捷運站對面的臨時集中市場；二是以陽明戲院為中心，擴及文林路、基河路，以至大東路與大南路都算在士林夜市的範圍，此夜市不但為台北市民的好去處更是連國外觀光客都趨之若鶩想去的地方。

必吃美食：『罰站也要吃-10元大上海水煎包』開在陽明戲院後面，總是有絡繹不絕的食客聞香而來，分成菜包和肉包兩種，這家的水煎包與一般店家不同，麵皮、內餡都有獨到之處。

『比臉還大—士林豪大大雞排』標榜大份量的雞排，一客為 50 元雖然價錢不便宜卻相當符合台灣人喜歡邊走邊吃得精神，雖其他地方皆有分店，總店仍舊屹立不搖。



圖 4-1 士林觀光夜市



圖 4-2 生煎包



圖 4-3 豪大大雞排

『ㄔㄅ好吃鹹水雞』位於仁愛眼鏡旁，好吃程度連時尚玩家都有介紹，除了雞胸與雞腿外其餘皆為 10 元，便宜又大碗可是吸引許多客人甘願拿號碼牌等呢！

『50 年老店－辛發亭』辛發亭為士林夜市老字號的冰店，是許多人童年的回憶，最著名的是他們入口即化的雪花冰，沒來吃過辛發亭就別說你來過士林夜市。

『必喝古早味－王記青蛙下蛋』鼻祖為”哇～青蛙下蛋”，好吃的秘密就在 Q 嫩中帶著韌性、在嘴裡有咬勁的粉圓。其中，「愛玉加粉圓」酸酸甜甜的，有甜甜清爽的檸檬香味，滑嫩的愛玉配上嚼勁十足的粉圓，非常好喝！

夜景特色：士林夜市位於台北市西側，劍潭公園網士林的公車站牌往上走一間土地公廟順勢而上有一個不為人知的夜景祕境，與一般遠離塵囂的山上遠觀都是燈火不同，可以看見燈火通明的圓山大飯店，別有一番風味。



圖 4-4 士林區夜景

第二節 羅東夜市

羅東夜市位於宜蘭縣羅東鎮，範圍擴及民生路、民權路、公園路、興東路，是在地人於羅東市區逛街玩樂的好去處。羅東夜市愈夜愈美麗，最富盛名的小吃街，幾乎全部集中在羅東公園四周，俗稱公園小吃，並呈現 H 型分佈。

必吃美食：『包心粉圓』在宜蘭總共有兩間連鎖：一間是全省都有分店的「魏姐包心粉圓」；另一間則是分店集中在宜蘭的「晶圓包心粉圓」，兩間的老闆原先是夫妻，後來離婚後便各自經營。兩家皆擁有死忠的顧客支持，販賣的飲品也都大同小異，但兩樣都很好吃。

『義豐蔥油餅』位於羅東夜市郵局前的小攤子，這家蔥油餅外酥內軟，雖然是用多油的情況下去炸，但吃進嘴裡不會有過多的油膩感，而且層層的面皮與三星蔥混合再一起的口感，在口中咬起來，果然是人氣排隊美食讓人一口接一口都不想停下來。



圖 4-5 羅東觀光夜市



圖 4-6 晶圓包心粉圓



圖 4-7 義豐蔥油餅

『阿灶伯羊肉湯』不管多長的隊伍都嚇不跑想要吃它的客人，阿灶伯的羊肉湯滿滿滿的羊肉，有股淡淡的當歸香味，且不會吃到有羊羶味，當地的居民也大推他的臭豆腐，裡面的豆腐軟嫩程度可是直逼豆花呢！

『阿公仔龍鳳腿』龍鳳腿的 size 並不算大但卻方便逛夜市的民眾方便入口，它是用豬油網包裹魚漿、高麗菜、紅蘿蔔等，然後油炸成金黃色，吃起來外酥內軟，頗鮮甜。

附近景點：『羅東運動公園』於 75 年建造，歷經 7 年精心營造，結合運動與休憩，呈現動與靜機能完整而獨立的運動公園。一年四季有不同的風情。春天，春暖花開。夏天，綠樹成蔭。秋天，緋紅落羽松林，冬天，枯枝寒樹。園區裡有分成好幾個區域 ex:濕生植物區與老街碼頭，很適合一家大小或是有養寵物的家庭遊玩，



圖 4-8 羅東運動公園

圖 4-9 羅東運動公園秋景

第三節 逢甲夜市

「逢甲夜市」位於逢甲大學側門，介於台中市西屯路二段及西安街之間的福興路逢甲路及文華路，以前是自文華路開始，故舊稱『文華夜市』現被票選為台中市十大觀光景點之一。

必吃美食：『日船章魚小丸子』為逢甲夜市發跡，到如今全台灣已有多家分店，以平價且真材實料的日式小吃打動人心。

『起士洋芋』以進口的美國馬鈴薯搭配豐富的配料和濃濃的起司，總是有絡繹不絕的客人等候排隊。

『逢甲地瓜球』這家位於郵局旁邊，同時販售地瓜球與地瓜條，表皮炸的酥脆，內餡軟Q兒，還曾經當選過優良名攤位。

『金桔檸檬』逢甲文化路的「逢甲四合一」，開店二十多年來，專賣手工現榨原汁飲料，像是金桔檸檬、石蓮花汁等，不使用濃縮汁及冷凍原汁，因每杯飲料味道濃郁香醇，讓店在現今搖搖飲料店流行的現在，仍擁有許多固定客戶。

『官芝霖一大腸包小腸』位於逢甲夜市的入口處，總共有 6 種口味可以選擇，辣度也有標示，好吃程度可是各大新聞及媒體都報導過。



14

圖 4-10 大腸包小腸招牌



圖 4-11 大腸包小腸

流行指標：逢甲屋台街位在逢甲路與福星路，林立著各種不同的小店，幾乎為各店家從國外帶貨回來，大多販售台灣沒有代理與稀有的商品，且因應逢甲性質價格高貴而不貴，圍內行人的血拼聖地，您不得而知的好去處。



圖 4-12 逢甲夜市服飾店

逢甲的百億商機，也吸引了許多網拍業者進駐，讓許多愛美的女性不僅僅可以看到網拍的實體商品讓不敢在網路上買的客人有了可以試穿的機會，也可藉此帶動銷售額。例如：「東京著衣」從一開始的網拍起家到現在的網拍服飾業龍頭，在台中逢甲也占有一席之地。

第四節 饒河夜市

饒河夜市位於松山區八德路四段及撫遠街間的饒河街，饒河街夜市最大特色為定期舉辦傳統技藝表演而聞名。兩側商店及騎樓下的攤販不計其數，因此來到此地的人，無論採買服飾及生活用品或吃喝玩樂，都能盡其所欲。



圖 4-13 饒河夜市

必吃美食：『不吃會死超銷魂胡椒餅－福州世祖胡椒餅』，這間位於饒河夜市尾的胡椒餅，可說是無人不知無人不曉！最大特色為他不使用隔夜的食材，完全是真材實料，每一口都可以吃到新鮮肉汁與濃濃的蔥味，口感甚至可以媲美湯包了吧！



圖 4-14 福州世祖胡椒

『老店東發號蚵仔麵線』這家老店從民國 36 年(西元 1937 年)就開始營業了，蚵仔麵有著大顆蚵仔大腸，這家老店之所以有名在於湯裡面不加勾芡，所以份量也比市面上的麵線還要多，小小一碗飽足量相當夠，手工的麵條粗細不一，軟中帶 Q 喝起來有點像米粉湯的感覺。



圖 4-15 老店東發號蚵仔麵線

『陳董藥燉排骨』饒河夜市赫赫有名的排隊名店，在地已有十多年的歷史，傍晚總是吸引絡繹不絕的客人聞香駐足，老闆每天堅持使用新鮮排骨與十多種藥材熬製而成，不僅有藥材的精華連排骨有Q軟有勁，口齒留香。

必遊景點：彩虹橋為一條跨越台北市基隆河連結饒河夜市與內湖新明路的橋梁，整座彩虹橋蜿蜒曲折，白天和夜晚都別有一番風味，特有的 love 地標，也讓這裡成為戀人的聖地，更是許多攝影愛好者的天堂，河畔旁的步道可供民眾跑步與騎腳踏車。



圖 4-16 彩虹橋

五分埔商圈鄰近於饒河夜市，不但販賣服飾的商家多其價格便宜款式也是應有盡有，最大的特色是每個星期一的批發日，來自各地的小販會拖著一個大行李箱，穿梭於各家店之間。

第五節 交通資訊

壹、士林夜市

一、自行開車

國道 1 號-台北交流道下-重慶北路四段-百齡橋-承德路四段-承德路四段 292 巷-大南路-基河路。

二、大眾運輸

- (一) 高鐵：高鐵或台鐵至台北站下-轉搭台北捷運至劍潭站下。
- (二) 公車：搭 203、216、218、250、266、277、280、290、304 副、308、310、606、616、618、或搭 102、103、105 在『海洋生活館』站下。

貳、羅東夜市

一、大眾運輸

(一)客運：捷運市政府站搭乘首都客運"台北 1570 羅東"線往羅東下車後，需前行進入台鐵羅東站站區後由前站出口出來，沿著車站正前方公正路直行至興東街口左轉便可到達羅東夜市。

(二)火車：臺北火車站出發至羅東火車站下車(南下在第二月臺)，往前站走(大門前垂直的路是"公正路")，往前走 300 公尺經過"五叉路口"(第一個紅綠燈)，再往前走 500 公尺(第二紅綠燈)左轉"興東路"過不遠可見麥當勞&郵局後右手邊就是羅東夜市。

參、逢甲夜市

一、自行開車

(一)國道 1 號，台中交流道下，往台中市，行台中港路，河南路左轉，福星路右轉即抵。

(二)國道 1 號，大雅交流道下，往台中市，行中清路，文心路右轉，河南路右轉，福星路右轉即抵。

(三)國道 3 號，快官交流道下，台 74(中彰快速道路)，往台中市，行台中港路，河南路左轉，福星路右轉即抵。

二、大眾運輸

- (一) 高鐵：搭高鐵至烏日站下，再轉搭其他大眾運輸工具。
- (二) 火車：先前往台中火車站或朝馬轉乘站再轉車至逢甲。
- (三) 客運：
 - 1.由朝馬出發：高潛力公車統聯客運 79 線。
 - 2.由台中車站出發：高潛力公車台中客運 33 線。
 - 3.路上隨意搭：統聯 79、81 線、台中客運 33、35、135 線及仁友客運 22、25、37、45、125 線、全航 5 線皆可抵達。

肆、饒河夜市

一、自行開車：由中山高內湖交流道下，循走麥帥公路至圓環下後，順行塔悠路、八德路，便可到達。

二、大眾運輸

- (一) 火車：可搭火車至松山車站，由後火車站下車，可抵達
- (二) 捷運：搭捷運板南線至後山埤站，由中坡北路步行約 10 分鐘，可抵達。
- (三) 公車：
 - 28、53、63、203、204、205、256、276、306、306 區、311、518、527、531、605、605 副、605 新台、622、629 直、668、675、678、711、棕 1、藍 7 至饒河街觀光夜市站下車；內科通勤專車 8(松山火車站-內科)至松山火車站下車。

第五章 結論

隨著交通運輸的發達，以及科技的進步，旅遊業愈來愈蓬勃發展，如何促使台灣觀光業走向全世界，是我們的首要目的。

近年來有許多外國背包客及學生來台灣旅遊或是讀書，而觀光夜市，則是台灣最具特色的文化之一，加上現今科技的進步與智慧型手機的發達，將台灣觀光夜市的介紹結合電子書，不必再像從前攜帶紙本厚重的旅遊書，電子書快速檢索連結的功能，也節省了許多舊有書本翻閱查找的時間。

因應綠能環保減碳的議題，電子書的使用能減少紙張的用量，提倡環保，智慧型手機輕、薄、方便的特性，也深受人們青睞，成為現代人的必需品，只要一支手機或是一台平板電腦，外國背包客們只要下載A P P，就能輕鬆簡易的閱讀電子書。

藉由這次的專題探討，我們共列出四大外國旅客來台灣最感興趣的觀光夜市，並介紹其夜市文化特色及當地美食小吃，並附有周邊景點及圖片簡介，加深外國旅客對美食小吃的印象。我們的電子書也提供了中文和英文的翻譯介面，除了能讓外國旅客閱讀方便外，也能學習到台灣夜市及美食小吃的中文，希望藉由電子書方便瀏覽的特性，帶領外國旅客輕鬆地了解台灣夜市，並藉此推廣台灣觀光夜市產業文化的發展。

參考文獻

- http://tw10006.tw.tranews.com>Show/Style4/News/c2_News.asp?SItemId=0271001&ProgramNo=TW10006000001
- http://www.enews.com.tw/news_view.aspx?id=37886b91-a23f-46a5-831d-8b9dfb6b9d2a
- <http://travel.ettoday.net/article/405277.htm> (ETtoday 旅遊雲)
- <http://blog.yam.com/sjtounst/article/29638457> (夜市排行)
- <http://www.travelrich.com.tw/main/> (旅遊經-夜市排行)
- <http://www.tcff.com.tw/2013tcff/nightmarket/billboard> (美食排行)
- <http://travel.network.com.tw/tourguide/point/showpage/103004.html>(旅遊資訊王-士林夜市 逢甲夜市 羅東夜市 饒河夜市的簡介說明)
- <http://i-city.com.tw/maps/view/sl> (4 大夜市的交通說明)
- <http://www.walkgoler.cc/qmap/99> (各大夜市的食物發表)
- <http://www.simmagic.com.tw/Products/eBook/functions.aspx>(哈瑪星電子書)
- <https://sites.google.com/site/finalexamofelecbooks/dian-zi-shu-fa-zhan-qi-yuan>(電子書起源)
- <https://www.pixnet.net/blog/profile/joelin1234>(相關圖片)

附錄一 問卷調查表

Night Market touring

Dear sir/ madam:

Welcome to Taiwan! In order to provide you the greatest experience traveling in Taiwan's night market, we would like to know your opinion.

Please help us by taking a few minutes to complete this questionnaire. This questionnaire is only for purposes. Thank you for your assistance.

Student's of Department of

CTM at Chihlee Institute of Technology.

1. What is your purposeof coming to Taiwan?

Study Travel Preach Business trip Others

2. How long do you plan to stay in Taiwan?

less than 7days one-two weeks half month-one month over one month

3 .Have you visited the night market in Taiwan?

Yes No

4 .How well do you know about night markets in Taiwan?

Not at all Barely somewhat Fairly well Very well

5. How did you know about the night markets?(Multiple-selection)

- Newspapers/magazines/articles Friends/relatives Street signboards
 TV/radio/websites Tourist brochures/ travel posters Travel agents,
tour guides Other _____

6. What feature of Taiwanese night markets attracts you the most?

- Food Play Shop Others _____

7 . Which night markets do you plan to go? (Three answers maximum)

- Shilin Night Market** Keelung Night Market Wanhua Night Market
RaoHe Night Market **Luo Dong Night Market** Liuhe Night Market
Ruifeng Night Market **Feng Chia Night Market** Garden Night
Market(Tainan)

- Leroy Night Market Emerging Night Market Triumph Night Market

8 . Your favorite food. (Multiple-selections)

- Oyster omelets Oden Sausage Takoyaki Teriyaki
 Grilled corn pan-fried dumplings Quail eggs Stinky tofu hot pot
 Stinky Tofu Chicken cutlet Hot Chinese herbal tea
 Brine chicken Other

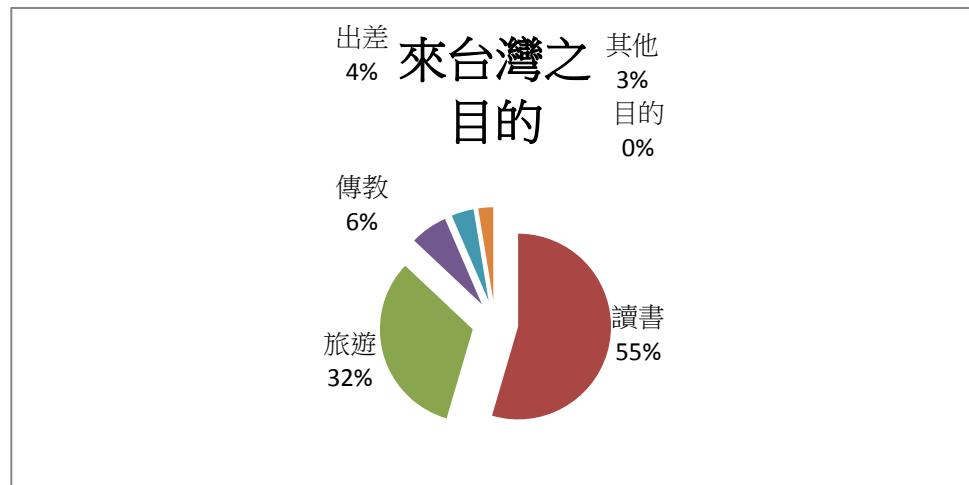
~Thank you very much~

附錄二 問卷結果評估分析圖表

夜市大車拼-問卷統計量表

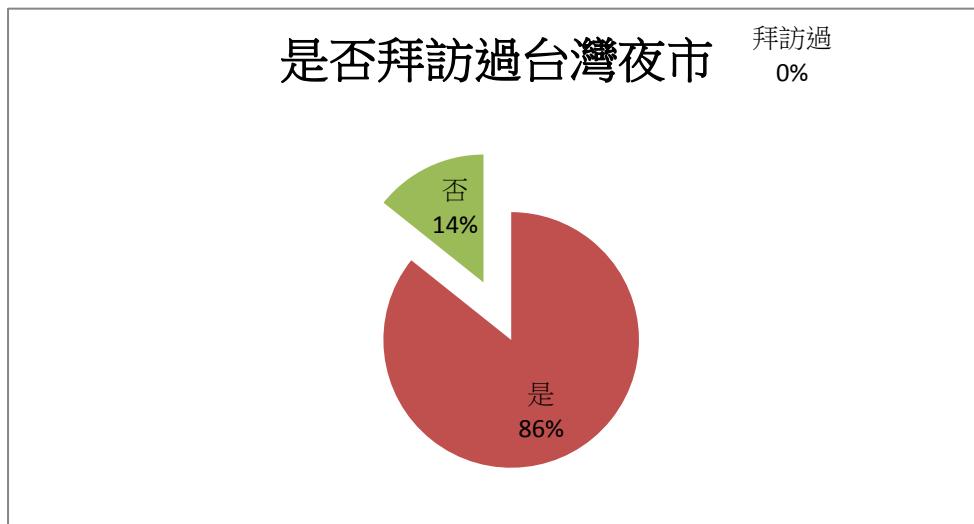
發出 100 份問卷，有效回收 77 份、無效回收 4 份，回收率 77%

問卷統計 圖表一



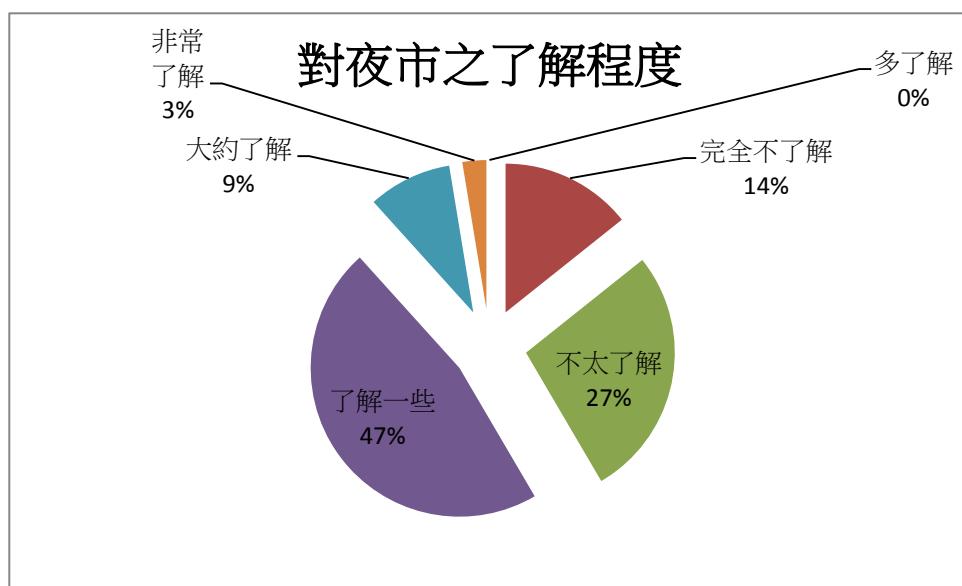
由圖表可看出，本次研究之外籍人士大多來台目的為讀書、次要為旅遊，因此可知年齡層大多為學生族群，年紀落在 18-22 歲之大學生。

問卷統計 圖表二



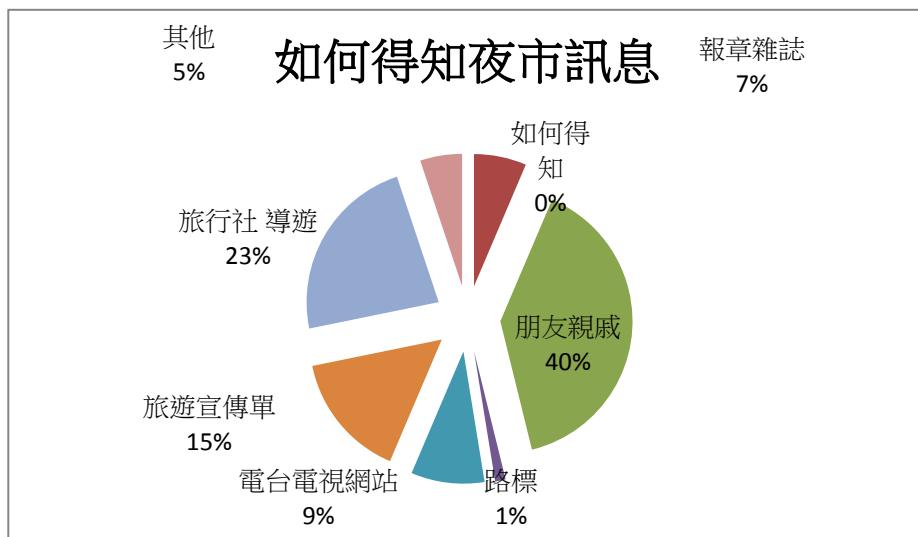
來台之外籍人士，由圖表可得知有八成以上的調查對象都有到夜市觀光的經驗，因此台灣夜市對於外籍人士來說並沒有想像中陌生。

問卷統計 圖表三



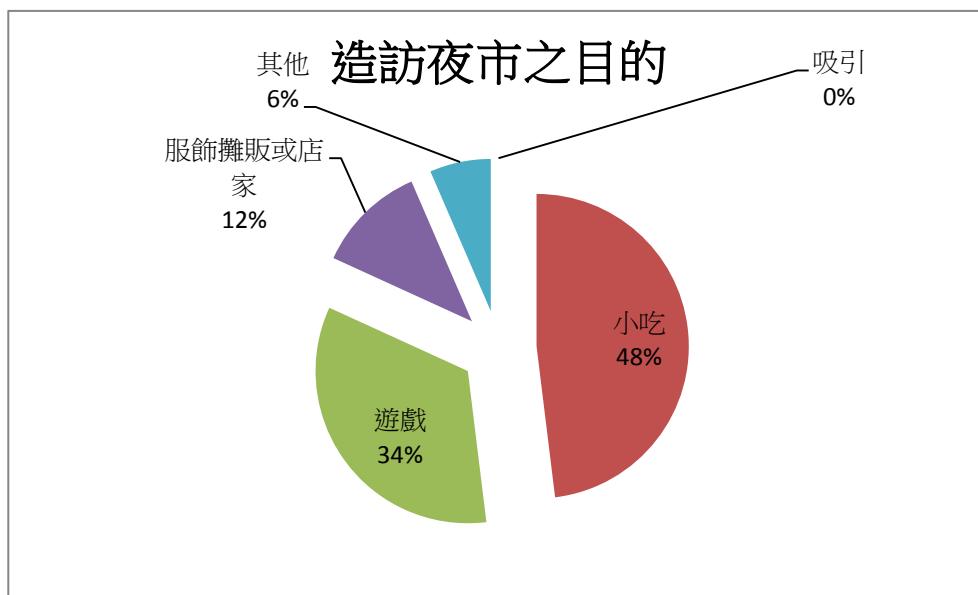
由上一張圖表及本圖表可看出，雖然有八成以上之外籍人士曾拜訪過台灣觀光夜市，但大多數人並未對夜市有很深的了解。

問卷統計 圖表四



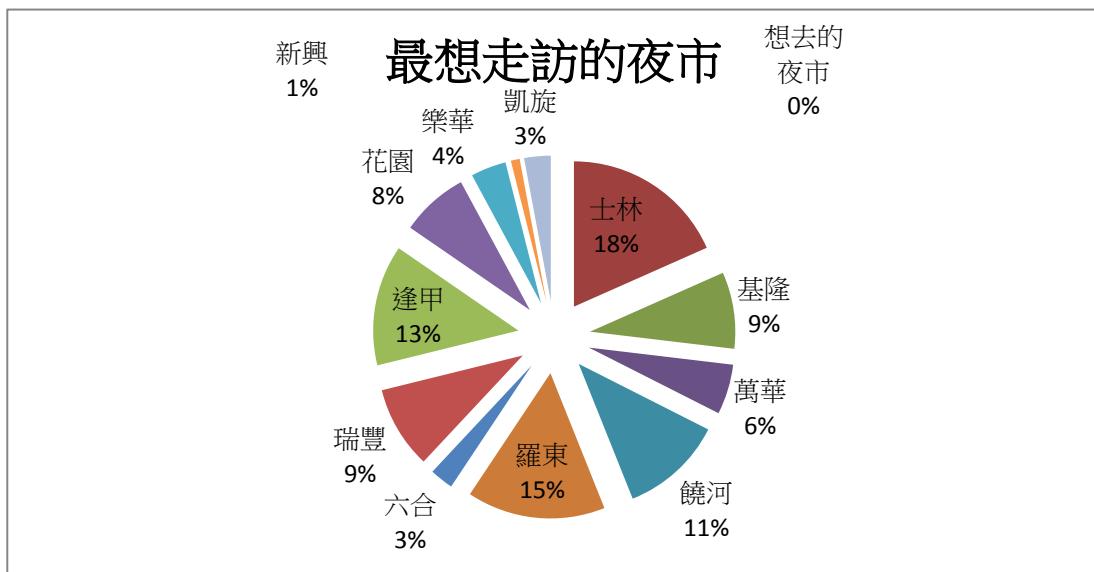
來台外籍人士，多數透過親朋好友的介紹進而得知夜市資訊，因此可知多數人還是仰賴親友及旅遊資訊來了解台灣觀光夜市。

問卷統計 圖表五



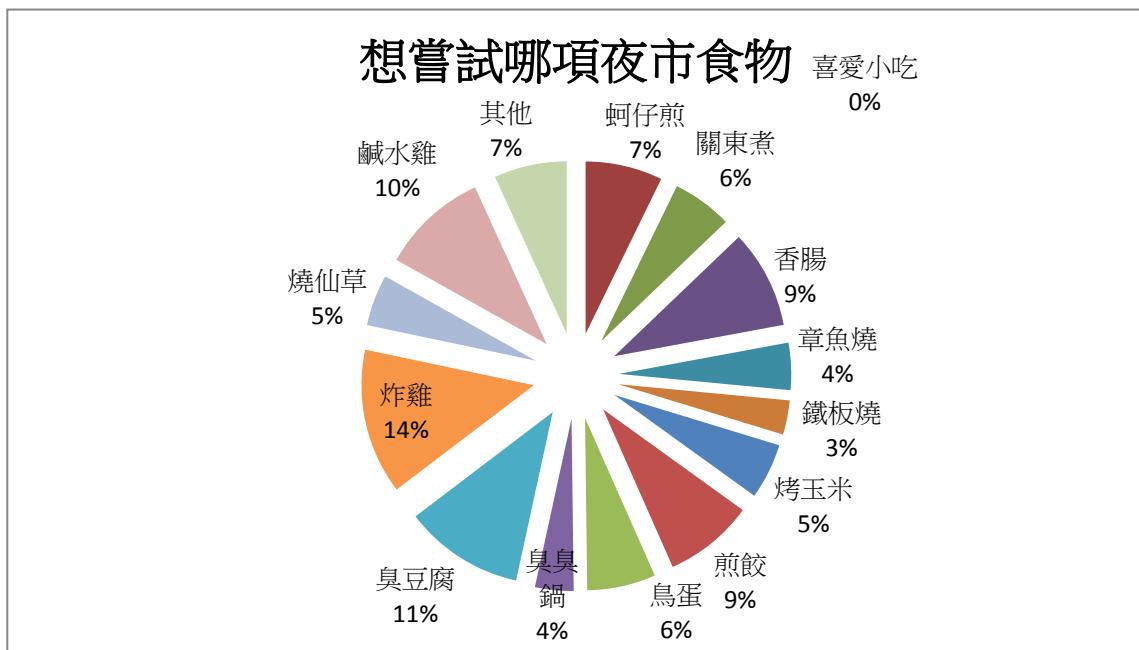
由圖表可看出，外籍人士造訪夜市之目的最主要為嘗試道地小吃文化，次要為體驗常見之夜市遊戲。

問卷統計 圖表六



經來台外籍人士票選後數據，顯示出最想走訪之前四大夜市依排名高到低為：士林夜市、羅東夜市、逢甲夜市、饒河夜市。

問卷統計 圖表七



針對外籍人士造訪夜市想嘗試什麼小吃美食，平均每項小吃都令外籍人士感興趣，其中又以炸雞最為受歡迎。

問卷結果評估分析

問卷調查表總共設計出 8 個問題，研究對象之外籍人士最主要來台目的為唸書佔 55%，有 86% 的人走訪過台灣的觀光夜市，但約有八成以上的人對於夜市不盡了解，並且夜市之主要目的為嘗試道地小吃及體驗遊戲文化，並從數據統計出外籍人士最想造訪之前四大台灣夜市依排名高到低為：士林夜市、羅東夜市、逢甲夜市、饒河夜市。

台灣觀光夜市電子書製作是利用問卷調查的結果，針對最受外籍人士歡迎的前四大觀光夜市做深入介紹，雖然有八成以上的人都走訪過夜市但卻也有八成以上的人對夜市並不了解，因此電子書之目的便是希望外籍人士對於夜市也能擁有更深入的了解藉而產生文化共鳴，我們選擇台灣前四大氣氛夜市由道地美食、遊戲攤販到古蹟歷史做詳盡的介紹。

附錄三 相關報導

ET Today 東森旅遊雲

德媒推薦全球精選 18 個秘境！饒河夜市與瑞士、巴黎並列台灣夜市再登國際版面！知名旅遊雜誌「寂寞星球」（Lonely Planet）德國版 10 月號所推薦的全球精選 18 個秘境，台北市的饒河夜市排名第 14，與瑞士、倫敦、巴黎一同入選！「寂寞星球」德國版的北亞洲區編輯伊弗斯（Megan Eaves）在文章當中指出，在中國大陸及日本的飲食影響下，台灣發展出自己獨有的美食特色，台灣最好的部分可以說就是美食了，非常驚訝台灣的美食竟然在亞洲仍未見揚名大展。台北饒河夜市則被伊弗斯選為最喜歡的夜市，喜愛吃魷魚及蚵仔煎的她表示，夜市已經成為來到台灣必去的景點之一。其實，這不是台灣第一次登上「寂寞星球」2012 年台灣也被選為全球 10 大最佳旅遊國度之一。國際媒體近幾年不斷將台灣列為必玩必遊的國家，英國地鐵報 Metro 就曾使用整幅版面報導國外觀光客瘋迷台灣自行車觀光旅遊，紐約時報更是在介紹全球 52 個知名遊點時，將台灣擺在第 11 名的位置。